

Lars Steensland

BIBLIOGRAFI ÖVER ARBETEN SOM PRODUCERATS AV UPPSALA-  
SLAVISTER UNDER ÅR 1980 MED KOMPLETTERINGAR FÖR ÅREN  
1978 OCH 1979

BRALCZYK, JERZY:

"O presupozycji w poezji /na materiale wiersza Wisławy Szymborskiej *Listy umarłych*/", *Słowo* 20, 1980, ss. 67 - 71.

BÄCKSTRÖM, ANNIKA:

"Samtida rysk mosaik", *UNT* 17.1. 1979.

"Moralitet i Moskva", *UNT* 20.6. 1979.

"Från Achmatovas torn", *UNT* 1.10. 1979.

"Nadjezjda Mandelstam", *UNT* 24.10. 1979.

"Trifonovs historiska realism", *UNT* 9.1. 1980.

"Vandring med gettots krönikör". *UNT* 28.11. 1980.

"Om Marina Tsvetajeva", *Café Existens* 13/14, 1980.

[Översättning av] Tsvetajeva, M. "Min mors saga", *Café Existens* 13/14, 1980.

GUSTAVSSON, SVEN:

"Interpretacja wiersza *Miniatura średniowieczna* Wisławy Szymborskiej", *Słowo* 20, 1980, ss. 37 - 41.

GYLLIN, ROGER:

"Att översätta Dontjev", *Slavisk Kulturrevy* 1980: 1, ss. 25 - 28.

"Convertern -ak- i bulgariskan: Särdragsuppsättning och derivationell bas", *Słowo* 19, 1980, ss. 3 - 31.

HAGÅSEN, LENNART:

"The Distribution of Intermorphs in Some Characteristic Sets of Polish Detonymical Derivates", *Slavica Lundensia* 7, 1979, ss. 67 - 72.

KAMIŃSKI, JERZY:

"Semantik är aktivitet. (om textlingvistiska ansatser i Anna Wierzbickas språkforskning)", *Słowo* 18, 1980, ss. 46 - 60.

KLAUBER, OLGA:

"Bibliografi över arbeten som producerats av uppsala-slavister under åren 1978 - 79", *Słowo* 18, 1980, ss. 61 - 65.

KORNHAUSER, JULIAN:

"W stronę realizmu", *Słowo* 20, 1980, ss. 6 - 18.

"Wiersze niedrukowane", *Słowo* 20, 1980, ss. 72 - 80.

LAVÉN, GÖSTA:

"Texten som betydelseenhet. En diskussion av van Dijk's makro- och mikrostrukturbegrepp", *Słowo* 18, 1980, ss. 38 - 45.

LEWANDOWSKI, JOZEF:

"Wokół biografii Krzysztofa Kamila Baczyńskiego", *Aneks* 22, 1979, ss. 115 - 142.

"Polish Historical Writing on Polish-Ukrainian Relations during World War Two", Potichnyj, J. [utg.] *Poland and Ukraine. Past and Present*, Edmonton 1980, ss. 231 - 246.

LIBERT, BO:

*Rysk-svensk lantbruksterminologisk ordlista*, Uppsala universitet, Slaviska institutionen, Stencil, 1980, 80 ss.

LÖNNGREN, LENNART:

"Klassifikacija slovoobrazovatel'nych značenij v russkom jazyke", *Russian Linguistics* 5, 1980: 2, ss. 151 - 164.

"SOL-systemet. Ett försök till representation av lexemrelationer", *Słowo* 18, 1980, ss. 2 - 37.

MACIEJEWSKI, WITOLD:

"Konektor adwersatywny w języku polskim i szwedzkim", *Slavica Lundensia* 7, 1979, ss. 101 - 108.

"Dylemat Wolności w poezji. Próba lektury Pana Cogito Zbigniewa Herberta, *Sztucznego oddychania* Stanisława Barańczaka i *Zwierzotka* Ernesta Brylla", *Słowo* 20, 1980, ss. 29 - 36.

SKOV-LARSEN, JENS:

"On the Establishment of Formalized Transfer Rules Based on Co-textual and Con-textual Factors", *Human Translation. Machine Translation*, Odense 1980 (= NOK 39. Noter og kommentarer fra Romansk Institut, Odense Universitet), ss. 69 - 71.

STEENSLAND, LARS:

*Rysk fonetik*. Ett studiematerial sammanställt av L.S. 4:e uppl., Uppsala universitet, Slaviska institutionen, 1980, 36 ss.

"En metod för mätning av det perceptuella avståndet mellan olika vokalkvaliteter. Några identifikations-tester med ryska /e/-varianter och svenska försökspersoner", *Rapport från projektet Sverige multietniskt samhälle*, Uppsala universitet, Humanistiska fakulte-

ten, 1980, bil. 3: 19, 2 ss.

"Det svenska vokalsystemet som auditivt mätinstrument för ryska vokalers variationer", *Slovo* 19, 1980, ss. 32 - 40.

"Recension av L. Ďurovič, *Rysk fonetik*", *Slovo* 19, 1980, ss. 41 - 54.

STRÖMQVIST, SVEN:

*En orientering om NP, kasus och prepositioner i ryska*, Stockholms universitet, Institutionen för lingvistik, 1980 (= SSM Report 6), 21 ss.

SZULC-MODIG, MAŁGORZATA:

"O sztucznym oddychaniu Stanisława Barańczaka", *Slovo* 20, 1980, ss. 19 - 28.

TRYPUĆKO, JÓZEF:

"Kochanowski w Szwecji", *Poezja* XV: 8 - 9, 1980, ss. 219 - 222.

[Ånmälan av] "A.N. Ugglå, Strindberg och den polska teatern 1890 - 1970. En studie i reception, Uppsala 1977", *Sammlaren* 1980, ss. 255 - 259.

[Förord till och tillsammans med Sven Blad översättning av] Wojtyła, K.J. *Kärlek och ansvar. Etisk studie*, Uppsala 1980, (6), 433, (1) ss.

UGGLA, ANDRZEJ NILS:

"Uppsalajubileet - en ny impuls för Strindbergsintresset i Polen", *Meddelanden från Strindbergssällskapet* 59-60, 1978, ss. 68 - 69.

"Strindberg w teatrze Bergmana", *Dialog* (Warszawa) 8, 1978, ss. 153 - 158.

"Stanisław Przybyszewski - Strindberg och andra skandinaver", *Studia Scandinavica* (Gdańsk) 1978: 1, ss. 27 - 53.

"Sztokholmskie polonica", *Życie Literackie* (Kraków) 1386, 1978, ss. 14 - 16.

"Strindberg's Modern Break-through in Poland", *Swedish-Polish Literary Contacts*, Stockholm 1979, ss. 83 - 89.

[Förord] "Från redaktören - Od redaktora" [till specialnummer ägnat polsk modern poesi], *Slovo* 20, ss. 3 - 5.

"Polska liryka w Szwecji po roku 1939", *Slovo* 20, ss. 42 - 66.

"Polsk-svenskt teatermöte", *UNT* 18.3. 1978.

"Blinda cirkelns dialektik", *UNT* 14.6. 1978.

"Ett lyckat vågspel", *UNT* 6.12. 1978.

"Kantor med dödens teater en ny polsk överraskning", *UNT* 22.5. 1979.

- "Tadeusz Różewicz' dikter i mästerlig översättning",  
*UNT* 26.6. 1979.
- "Strindberg behöver inte vara så dystert", *UNT* 15.11.  
1979.
- "Naturbarnet har framgång i TV-åldern", *UNT* 18.12.  
1979.
- "Polskt gästspel pekar mot en ny renässans?", *UNT*  
28.1. 1980.
- "Den gåtfulla himmelfärden", *UNT* 7.1. 1980.
- "Slumpen och historien", *UNT* 6.3. 1980.
- "Krigets dödande karusell", *UNT* 23.5. 1980.
- "En stor samtidsförfattare", *UNT* 28.10. 1980.
- "Issadalen och nobelpriset", *UNT* 28.10. 1980.
- "Göteborgs Nationsteater spelar åter Witkiewicz", *UNT*  
29.11. 1980.
- "Allvarlig debatt och en rolig lek", *UNT* 3.12. 1980.
- "Skapande ensamhet", *UNT* 13.12. 1980.
- [Översättning av] Brandell, G. "Strindberg och Paris-  
kommunen", *Przegląd Humanistyczny* (Warszawa) 1979:  
11/12, ss. 21 - 31.